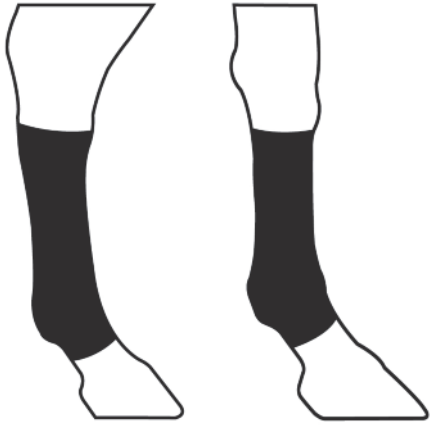
EquiCrown®

EquiCrown®



Gebrauchs- und Pflegeanleitung für medizinische Kompressionsbandagen für Pferde

Instructions for use and care of medical compression bandages for horses

			LOT	REF	
DE	**Bedeutung der Symbole auf der Produktverpackung:**	Hersteller	Charge	Art. Nr.	Gebrauchsanleitung beachten.
EN	**Meaning of the signs on the packaging of the product:**	Manufacturer	Charge	Art. no.	Take note of the instructions for use.
FR	**Signification des symboles sur l'emballage du produit :**	Fabricant	Charge	N° art.	Veuillez suivre le mode d'emploi.
NL	**Betekenis van de symbolen op de productverpakking:**	Fabrikant	Charge	Art. nr.	Neem de gebruiksaanwijzing in acht.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie haben ein Produkt gewählt, auf das Verlass ist. Dafür bürgen der Name Juzo® und das hohe technische Know-how unserer Mitarbeiter, denn überdurchschnittliche Qualität ist bei Juzo® Unternehmenstradition.

DE

EquiCrown® Kompressionsbandagen für Pferde sind aus einem sehr robusten Gestrick hergestellt. Dennoch sollte der Kontakt mit spitzen oder scharfkantigen Gegenständen vermieden werden, um eventuellen Beschädigungen vorzubeugen.

Anlegen der EquiCrown® active:

1. Legen Sie die Bandage von hinten um das Pferdebein, so dass der Verschluss seitlich nach außen zeigt. Der Fesselkopf muss in der dafür vorgesehenen Ausbuchtung liegen.
2. Schließen Sie zunächst den Klettverschluss. So können Sie die Bandage vorfixieren.
3. Anschließend den Reißverschluss der Bandage schließen, indem Sie nach und nach den Klettverschluss wieder von oben nach unten öffnen.
4. Zum Schluß den Klettverschluss wieder komplett schließen. Das Ende des Reißverschlusses (Zipper) sollte unter dem Klettverschluss eingeklappt und verborgen werden.
5. Korrigieren Sie wenn nötig den Sitz der Bandage. Der Reißverschluss muss seitlich außen am Pferdebein anliegen.

Anlegen der EquiCrown® med/ EquiCrown® fit Silver:

1. Legen Sie die Bandage von hinten um das Pferdebein, so dass der Verschluss nach vorne zeigt und direkt auf dem Röhrbein geschlossen wird.
2. Schließen Sie zunächst einige Haken am oberen Ende der Bandage in der äußersten der 2 bzw. 3 Hakenreihen, um die Bandage vorzufixieren.
3. Anschließend die Haken von unten beginnend in der jeweils passenden Hakenreihe schließen.
4. Ggfs. muss im Laufe der Behandlung die Bandage eine Hakenreihe enger geschlossen werden.

Bitte beachten Sie:

- Verwenden Sie EquiCrown® Kompressionsbandagen nur entsprechend der Indikationen bzw. nach Absprache mit Ihrem Tierarzt oder Therapeuten.
- Ein Fortschreiten des Therapieerfolges oder ein verändertes Krankheitsbild machen ggfs. eine Neuanfertigung der EquiCrown® Kompressionsbandagen erforderlich.
- EquiCrown® Kompressionsbandagen sind weitgehend resistent gegen Öle, Salben, Tonerde, Hautfeuchtigkeit und andere Umwelteinflüsse.
- Waschen Sie die EquiCrown® Kompressionsbandagen regelmäßig. Nur so kann ein gleichmäßiger Kompressionsdruck garantiert werden.
- Bitte trocken und bei Raumtemperatur lagern.
- Bei Beschädigungen wenden Sie sich bitte an Ihre Bezugsquelle. Nicht selbst reparieren – dadurch können Qualität und Wirkung beeinträchtigt werden.

Wasch- und Pflegeanleitung

Vor dem Waschen müssen alle Verschlüsse geschlossen werden. Wir empfehlen die Bandagen auf links zu wenden. So entfernen sich am einfachsten Pferdehaare und Schmutz. Waschen Sie die Bandagen beim ersten Mal separat (Möglichkeit des Ausfärbens). EquiCrown® Kompressionsbandagen sollten bei täglichem Gebrauch wöchentlich im Schon- oder Feinwaschgang (40 °C) gewaschen werden. Bitte keinen Weichspüler verwenden! Bei Handwäsche reichlich spülen, nicht wringen. Wir empfehlen das milde Juzo® Spezialwaschmittel. Sie können die Trocknungszeit verkürzen, indem Sie die Bandagen nach dem Waschen auf ein dickes Frotteehandtuch legen, fest einrollen und kräftig ausdrücken. Dann die EquiCrown® Kompressionsbandagen lose aufhängen. Nicht im Handtuch liegen lassen und nicht auf der Heizung oder in der Sonne trocknen. Bei Trocknen im Wäschetrockner bitte Schongang verwenden. EquiCrown® Kompressionsbandagen dürfen nicht chemisch gereinigt werden. Bitte beachten Sie die Pflegehinweise auf dem eingenähten Textiletikett.

Materialzusammensetzung

Die genauen Angaben entnehmen Sie bitte dem Textiletikett, das in die EquiCrown® Kompressionsbandagen eingenäht ist.

Indikationen

EquiCrown® active:

- angelaufene Beine
- weiche Gallen
- nach Sehnenverletzungen
- nach Fesselgelenksverletzungen
- postoperativ um Schwellungen vorzubeugen
- postoperative und posttraumatische Ödeme
- nach Abklingen einer Phlegmone
- Narbenbehandlung
- Wundbehandlung mit Wundauflage als Verbandsersatz
- zur Prophylaxe bei langen Stehzeiten (z. B. Boxenruhe, Transport)

EquiCrown® med (nur nach Absprache mit dem Tierarzt verwenden):
Indikationen wie EquiCrown® active
Zusätzlich:

- (chronische) Elephantiasis bzw. außergewöhnliche Formen der Beine
- stark ausgeprägte bzw. verhärtete Gallen
- nach Abklingen einer Phlegmone (bei noch stark ödematisiertem Bein)
- chronische Phlegmone
- chronische Lymphabflussstörungen
- Lymphödeme, Stauungsödeme, Inaktivitätsödeme
- Ergänzung der Therapie nach manueller Lymphdrainage und Kompressionsverbänden
- chronische Sehnenerkrankungen

EquiCrown® fit Silver/med Silver:

- Hautirritationen (z.B. Mauke)
- Prophylaxe einer Phlegmone bei Verletzungen
- nach Verletzungen (ggfs. in Verbindung mit Wundauflagen)

Bei einer chronischen Phlegmone sollte zuerst der Umfang des Beins durch Lymphdrainage reduziert werden. Das dadurch erzielte Ergebnis wird durch Tragen der EquiCrown® med Kompressionsbandagen stabil gehalten. EquiCrown® med ist ebenfalls mit eingestricktem Silberfaden (antibakteriell) erhältlich.

Kontraindikationen

Nicht zu verwenden bei Fieber oder akuter Phlegmone. Hier besteht die Gefahr der Keimverschleppung.
Bei Nichtbeachtung dieser Kontraindikationen kann von der Unternehmensgruppe der Julius Zorn GmbH keine Haftung übernommen werden.

Nebenwirkungen

Bisher keine bekannt.
Sollten dennoch negative Veränderungen (z. B. Hautirritationen) während der Anwendung auftreten, so wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Tierarzt oder Therapeuten.
Sollte eine Unverträglichkeit Ihres Pferdes gegen einen oder mehrere Inhaltsstoffe dieses Produktes bekannt sein, halten Sie bitte vor Gebrauch Rücksprache mit Ihrem Tierarzt.
Der Hersteller haftet nicht für Schäden/Verletzungen, die aufgrund unsachgemäßer Handhabung oder Zweckentfremdung entstanden sind.

Dear Customer,

You have selected a product that you can rely on. The name Juzo®, and the high level of technical know-how of our employees, is your guarantee because excellent product quality has always been a tradition at Juzo®.

EN

EquiCrown® compression bandages for horses are made of a very robust and durable knitted fabric. However, avoid any contact with pointed or sharp-edged items to prevent damage to the bandages.

Donning of EquiCrown® active:

1. Place the bandage around the horse leg starting at the back of the leg. The closure should point to the outer side. The fetlock needs to be placed into the provided bulge.
2. First close the Velcro® fastening to pre-set the bandage.
3. Reopen the top Velcro® piece to fasten zipper, continue to zip the bandage downward while unfastening and then securing Velcro® over the closed zipper.
4. The end of the zipper should be folded back and secured under the Velcro® fastener.
5. If necessary adjust the bandage for fit. The fastening needs to point to the outer side of the horse leg.

Donning of EquiCrown® med/ EquiCrown® fit Silver:

1. Place the bandage around the leg of the horse starting at the back of the leg. The closure should point to the front. The bandage needs to be closed right on top of the cannon bone.
2. First fasten several hooks in the outermost 2 or 3 rows of hooks at the top end of the bandage to secure the bandage to the leg.
3. Next, starting from the bottom, fasten the hooks to the appropriate corresponding rows of hooks.
4. You may find it necessary to tighten the bandage by one row of hooks during the course of the treatment.

Please note:

- Use EquiCrown® compression bandages only for the intended indications and after consultation with your vet or animal therapist.
- As therapy progresses or the condition changes, it may be necessary to remeasure for a new EquiCrown® compression bandage.
- EquiCrown® compression bandages are mostly resistant to oils, ointments, clay, skin moisture and other environmental influences.
- Wash the EquiCrown® compression bandages regularly to maintain consistent compression.
- Store the bandages in a dry place at room temperature.
- If the bandages get damaged, please consult your dealer. Do not repair the bandages yourself as this could impair the quality and effectiveness.

Care and washing instructions

Before washing we recommend that all hooks and zippers are closed and turned inside out. This also allows for the easiest removal of dirt and horsehair. The bandages should be washed separately the first time (the dye may run). In case of daily use, EquiCrown® compression bandages should be washed weekly on a delicate cycle (40 °C). Please do not use any softener! If washing by hand, rinse thoroughly and do not wring. We recommend using Juzo®'s special mild special detergent. You can reduce the drying time by placing the washed bandage on a thick towel, rolling the towel up tightly, and firmly pressing out excess moisture. Line dry the bandages. Do not leave the bandages in the towel and do not dry on a heater or in the sun. If tumble-dry, please use the delicate cycle. Do not dry clean the EquiCrown® bandages. Please refer to the washing symbols on the label sewn into the bandages.

Material composition

Details are provided on the label sewn into the EquiCrown® compression bandage.

Indications

EquiCrown® active:

- swollen legs
- soft windgalls
- after tendon injury
- after fetlock injury
- postoperative to prevent from swellings
- postoperative and post-traumatic oedema
- post phlegmon
- scar treatment
- wound treatment in conjunction with wound dressing as substitute for medical wrap bandage
- as a preventative method during long standing periods (e.g. stall rest, transport)

EquiCrown® med (to be used only after consulting the veterinarian):
same indications as for EquiCrown® active additionally:

- (chronic) elephantiasis or extraordinary shapes of the legs
- pronounced/hardened windgalls
- after abate of phlegmon (leg still with heavy oedema)
- chronic phlegmon
- chronic lymphatic disorders
- lymphatic oedema, congestive oedema, inactivity oedema
- to supplement therapy after manual lymph drainage and compression wrap bandages
- chronic tendon disease

EquiCrown® fit Silver/med Silver:

- skin irritations (e.g. mud fever)
- prevention of phlegmon after injuries
- post injury treatment (typically in conjunction with wound dressing)

In case of a chronic phlegmon the circumference of the leg should first be reduced with lymphatic drainage. EquiCrown® med compression bandages can assist in maintaining the smaller circumference of the leg. EquiCrown® med is also available with silver fibers knit into the fabric creating an antibacterial effect.

Contraindications

Do not use in case of fever or during acute phlegmon. There is a possibility of bacteria entering into the circulatory system.
The Julius Zorn GmbH Group assumes no liability as a result of any contraindicated use of this product.

Side effects

None known.
However, if negative alterations (e.g. skin irritations) should occur during use, please go to contact your veterinarian or therapist immediately.
If an incompatibility should be known for your horse against one or several contents of this product, please consult with your veterinarian before use.
The manufacturer is not liable for damages/ injuries which have been caused by improper handling or misuse.

Chère cliente,
Cher client

Vous avez porté votre choix sur un produit sur lequel vous pouvez compter. Le nom même de Juzo® est gage de qualité, une tradition chez Juzo® garantie par le savoir-faire technique de haut niveau de nos employés.

FR

Les bandages de compression EquiCrown® pour chevaux sont fabriqués d'un tissu très solide. Il convient néanmoins d'éviter le contact avec des objets pointus ou tranchants pour prévenir tout éventuels dommage.

Comment appliquer EquiCrown® active :

1. Enroulez le bandage par derrière autour de la jambe du cheval, de manière à ce que la fermeture vienne sur le côté, à l'extérieur. La tête du boulet doit se trouver au niveau du renflement prévu à cet effet.
2. Fermez d'abord la bande Velcro®. Le bandage est ainsi préalablement fixé.
3. Fermez ensuite la fermeture éclair du bandage en ouvrant progressivement la bande Velcro® de haut en bas.
4. Refermez enfin entièrement la bande Velcro®. L'extrémité de la fermeture éclair (Zipper) doit être repliée et cachée sous la bande Velcro®.
5. Si nécessaire, vérifiez que le bandage est bien en place. La fermeture éclair doit se trouver sur le côté extérieur de la jambe du cheval.

Comment appliquer EquiCrown® med/ EquiCrown® fit Silver :

1. Enroulez le bandage par derrière autour de la jambe du cheval, de manière à ce que la fermeture vienne sur l'avant et se ferme directement sur l'os du canon antérieur.
2. Fermez ensuite quelques crochets en haut du bandage dans la 2ème ou 3ème rangée externe pour fixer le bandage préalablement.
3. Fermez enfin les crochets en commençant en bas, dans la rangée de crochets qui conviendra.
4. En cours de traitement, on pourra éventuellement avoir besoin de resserrer le bandage en rapprochant les crochets d'une rangée.

Attention :

- N'utilisez les bandages de compression EquiCrown® que conformément aux indications et/ou après consultation de votre vétérinaire ou thérapeute.
- Lorsqu'une amélioration due au succès de la thérapie apparaît ou si les symptômes de la maladie évoluent, le cas échéant, la fabrication de nouveaux bandages de compression EquiCrown® est nécessaire.
- Les bandages de compression EquiCrown® sont très résistant aux huiles, aux crèmes, au terre glaise, à l'humidité de la peau et autres facteurs externes.
- Lavez régulièrement les bandages de compression EquiCrown®. Ce n'est qu'ainsi qu'une pression de contention uniforme peut être garantie.
- Rangement : conserver au sec à température ambiante.
- En cas de dommage, adressez-vous à votre fournisseur. Ne réparez pas vous-même – cela pourrait porter préjudice à la qualité du produit tout comme à l'effet thérapeutique.

Lavage et entretien

Avant le lavage, toutes les fermetures doivent être fermées ! Nous recommandons de mettre les bandages à l'envers. C'est ainsi qu'on se débarrasse le plus facilement des crins de cheval et de la saleté. Lors du premier lavage, lavez les bandages à part (il est possible qu'ils déteignent).
Pour une utilisation quotidienne, lavez les bandages de compression EquiCrown® une fois par semaine si possible (programme « linge délicat », 40 °C). Veuillez SVP ne pas utiliser d'adoucissant ! Si vous les lavez à la main, veuillez les rincer abondamment, sans les essorer. Nous vous conseillons d'utiliser la lessive spéciale Juzo®. Vous pouvez réduire le temps de séchage en plaçant les bandages de compression après l'avoir lavé sur une serviette épaisse, en l'enroulant bien dans la serviette et en le pressant vigoureusement. Posez ensuite les bandages de compression EquiCrown® à plat pour le séchage. Ne le laissez pas dans la serviette et ne le placez pas sur le chauffage ou au soleil. Si vous utilisez un sèchelinge, veuillez sélectionner le programme de séchage pour linge délicat. EquiCrown® les bandages de compression ne doivent pas être donnés au pressing. Veuillez, s'il vous plaît, respecter le symbole indiqué sur l'étiquette en textile cousue à l'intérieur de votre bandages de compression.

Composition du tissu

Vous trouverez les indications précises sur l'étiquette textile cousue à l'intérieur de votre EquiCrown® bandages de compression.

Indications

EquiCrown® active :

- jambes enflées
- bursites noncalcifiées
- après une blessure d'un tendon
- après une blessure de l'articulation du boulet
- après une opération pour empêcher des enflures
- œdème post-opératoire et post-traumatique
- après la disparation d'un phlegmon
- pour le traitement des cicatrices
- traitement des plaies avec pansement en remplacement d'un pansement
- prévention pendant les périodes de temps d'inactivité (repos en boxe, transport, par ex.)

EquiCrown® med (à n'utiliser qu'après consultation du vétérinaire) :
indications comme EquiCrown® active en outre :

- éléphantiasis (chronique) ou formes hors norme des jambes
- bursite chronique marquée ou calcifiée
- après la disparation d'un phlegmon (en cas d'une jambe présentant encore de forts œdèmes)
- phlegmon chronique
- troubles chroniques du flux lymphatique
- lymphœdèmes, œdèmes congestifs, œdèmes dus à inactivité
- traitement compensatoire après un drainage lymphatique manuel et des bandages de compression
- tendinopathies chroniques

EquiCrown® fit Silver/med Silver :

- inflammation de la peau – la crevasse, par ex.
- prévention d'un phlegmon suite à blessure
- après une blessure (éventuellement avec une application parallèle de pansements)

Dans le cas d'un phlegmon chronique, il faudra d'abord réduire la circonférence de la jambe à l'aide d'un drainage lymphatique. Le résultat obtenu sera ensuite stabilisé par le port de bandages de compression EquiCrown® med. Les bandages de compression EquiCrown® med sont également disponibles avec un fil d'argent incorporé (antibactérien).

Contre-indication

Ne pas utiliser en cas de fièvre ou de phlegmon aigu. Risque de propagation de microorganismes. Le groupe d'entreprises de la société Julius Zorn GmbH décline toute responsabilité en cas d'inobservation de ces contre-indications.

Effets secondaires

Inconnus jusqu'à présent.
Si toutefois des évolutions négatives (par ex. irritations de la peau) devaient apparaître lors de l'utilisation, veuillez immédiatement consulter votre vétérinaire ou thérapeute.
En cas d'une intolérance connue de votre cheval à une ou plusieurs substances de ce produit, veuillez consulter votre vétérinaire avant de l'utiliser.
Le fabricant ne répond pas de dommages ou de blessures occasionnés suite à une manipulation incorrecte ou à une utilisation abusive.

Geachte klant,

U heeft een produkt gekozen, waarop u kunt vertrouwen. Daarvoor staat de naam Juzo® en het hoge technische know-how van onze medewerkers borg, want buitengewoon goede kwaliteit is bij Juzo® een ondernemingstraditie.

NL

EquiCrown® compressie bandages voor paarden bestaat uit zeer sterk en duurzaam materiaal. Echter contact met scherpe of scherpgerande voorwerpen dient vermeden te worden, dit om eventuele beschadigingen te voorkomen.

Aanleggen van de EquiCrown® active:

1. Leg het verband van achteren om het been van het paard, zodat de sluiting zijdelings naar buiten wijst. Het kogelgewricht moet in de daartoe voorziene uitstulping komen te liggen.
2. Sluit als eerste de klittenbandsluiting. Zo kunt u het verband vooraf vastmaken.
3. Vervolgens de ritssluiting van het verband sluiten door beetje bij beetje de klittenbandsluiting weer van boven naar onderen te openen.
4. Tot slot de rits volledig sluiten. Het uiteinde van de rits dient onder de klittenbandsluiting geklapt en verborgen te worden.
5. Corrigeer indien nodig de positie van het verband. De rits moet zijdelings tegen de buitenkant van het paardenbeen liggen.

Aanleggen van de EquiCrown® med/ EquiCrown® fit Silver:

1. Leg het verband van achteren om het paardenbeen, zodat de rits naar voren wijst en rechtstreeks op het pijpbeen gesloten kan worden.
2. Sluit als eerste enkele haken aan het bovenste uiteinde van het verband in de buitenste van de 2 of 3 haakrijen, dit om het verband vooraf vast te maken.
3. Vervolgens sluit alle haken, van beneden af te beginnen, in de telkens passende haakrij sluiting.
4. Evt. moet in de loop van de behandeling het verband met de nauwere haakrij worden gesloten.

Let op!:

- Gebruik EquiCrown® compressie bandages enkel voor overeenkomstige indicaties, of na overleg met uw dierenarts of therapeut.
- Een vooruitgang van het succes tijdens de therapie of een veranderd ziektebeeld van uw paard maken het eventueel noodzakelijk om een nieuwe vervaardiging van de EquiCrown® compressie bandages in te zetten.
- EquiCrown® compressie bandages is in grote mate resistent tegen oliën, zalven, klei, huidvochtigheid en andere milieu-invloeden.
- Was de EquiCrown® compressie bandages met regelmaat. Alleen op deze manier kan een gelijkmatige compressie gegarandeerd worden.
- Bewaar ze op een droge plaats en op kamertemperatuur.
- Bij beschadigingen dient u zich tot uw verkoper te wenden. Niet zelf repareren – daardoor kan de kwaliteit en de werking worden aangetast.

Was- en onderhoudsinstructies

Voor het wassen moeten alle sluitingen worden gesloten! Wij adviseren de verbanden binnenstebuiten te keren. Zo kunnen paardenhaar en vuil het eenvoudigst verwijderd worden. Was de compressie bandages de eerste keer apart (mogelijkheid tot afgeven van de kleur). EquiCrown® compressie bandages dienen bij dagelijks gebruik bij voorkeur wekelijks, het beste als hand of fijnwas (40 °C) gewassen te worden. Geen wasverzachter gebruiken!
Bij een handwasbeurt overvloedig uitspoelen, niet wringen. Wij bevelen het zachte Juzo® wasmiddel aan. U kunt de droogtijd verkorten, door de compressie bandages na het wassen op een dikke badhanddoek te leggen, vast in te rollen en krachtig uit te drukken. Vervolgens de EquiCrown® bandages losjes op te hangen. Niet in de handdoek laten liggen en niet op de verwarming of in de zon te laten drogen. Bij het drogen in de droogtrommel dient het programma voor de fijne was te worden gebruikt. EquiCrown® compressie bandages mogen niet chemisch gereinigd worden. Let alstublieft op de behandelingssymbolen op het textieletiket, dat in de EquiCrown® compressie bandages ingenaaid is.

Materiaalsamenstelling

De juiste gegevens vindt u op het textiel-etiket, dat in de EquiCrown® compressie bandages ingenaaid is.

Indicaties

EquiCrown® active:

- gezwollen benen
- zachte gallen
- na peesblessures
- na blessure aan het kogelgewricht
- postoperatief ter voorkoming van zwellingen
- postoperatieve en posttraumatische oedemen
- na het verbeteren van een flegmone
- littekenbehandeling
- wondbehandeling met wondbedekking als alternatief voor verband
- als voorzorgsmaatregel bij lange perioden van stilstaan (bv. rust in de box, transport)

EquiCrown® med (enkel na overleg met de dierenarts te gebruiken):
Indicaties zoals bij EquiCrown® active, met bijkomend:

- (chronische) elefantiasis of abnormale vormen van de benen
- buitengewone of verharde gallen
- na het herstellen van een flegmone (bij een been dat nog sterke oedemen vertoont)
- chronische flegmone
- chronische afvloeistoornissen van de lymfevaten
- lymfoedemen, ophopingsoedemen, inactiviteitsoedemen
- aanvulling van de therapie na manuele lymfedrainage en compressie bandages
- chronische peesaandoeningen

EquiCrown® fit Silver/med Silver:

- huidirritaties (bv. mok)
- voorzorgsmaatregel om mogelijke flegmone te voorkomen na verwondingen
- na verwondingen (evt. in combinatie met wondverbanden)

Bij een chronische flegmone dient allereerst de omvang van het been gereduceerd te worden middels een manuele lymfedrainage. Het hierdoor bereikte resultaat wordt stabiel gehouden door het dragen van de EquiCrown® med compressie bandages. EquiCrown® med is eveneens met ingenaaide zilverdraad (antibacterieel) verkrijgbaar.

Contra-indicatie

Niet te gebruiken bij koorts of acute flegmone. Hier bestaat gevaar voor het verschuiven van de ziekte kiemen. De ondernemingsgroep van de Julius Zorn GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid bij contraindicatief gebruik van dit produkt.

Bijwerkingen

Tot nu toe geen bekend.
Indien desondanks negatieve veranderingen (bijv. huidirritaties) tijdens de voorgeschreven toepassing optreden, dient u onmiddellijk contact op te nemen met uw dierenarts of therapeut.
Indien een intolerantie van uw paard voor een of meerdere inhoudsstoffen van dit product bekend is, gelieve vóór gebruik met uw dierenarts te overleggen.
De fabrikant is niet aansprakelijk voor schaden/letsels ontstaan door verkeerd gebruik.

Julius Zorn GmbH
Juliusplatz 1
86551 Aichach
Germany
www.juzo.com